

EXPRESS WORLDWIDE **WPX** **DHL**

7024-04-03 MYDHL + 1 0 / "30-0821"

From : COPER CACAUCULTORES DO SUL BAHIA
COPER CACAUCULTORES DO SUL BAHIA
Rua Adelino Kfoury Silveira 17
RUA ADELINO SILVEIRA 17 ALTO MAROMOrigin:
SSA45603345 Itabuna Bahia
BrazilTo: ZHIWEN TEH
ZHIWEN TEH
3041 Taraval StreetContact:
ZHIWEN TEH94116-2106 San Francisco California
United States of America**US-JCC-JCC****C**

Day Time

Ref: FRETE R\$1264,25

Pcs/Shpt Weight Piece

10.9 kg 1/1

Shipper: CN 948811000142

Contents: COCO
ALMONDS

WAYBILL 96 2156 6452

21US941162106480

(J) JD01 4600 0114 8299 0624

DHL EXPRESS TERMOS E CONDIÇÕES DE TRANSPORTE
("Termos e Condições")**AVISO IMPORTANTE:**

As contrates os serviços da DHL, o Remetente aceita, em seu nome e em nome do Destinatário do Envio ("Destinatário") e de todos os interessados no Envio, a aplicação dos presentes Termos e Condições.

O termo "Envio" refere-se aos documentos ou encomendas a transportar, acompanhados da respectiva guia, pelo meio escolhido pela DHL, seja via aérea, terrestre ou marítima, por outro transportador. A guia de transporte deve incluir a identificação da expedição ou documento emitido pelos sistemas automáticos da DHL, ou do Remetente, tal como a etiqueta, o código de barras e a guia de transporte propriamente dita ou nota de envio, bem como quaisquer outros documentos necessários.

Todos os Envios serão transportados sujeitos à responsabilidade limitada de acordo com as estabelecidas nos presentes Termos e Condições. Caso o Remetente queira uma maior cobertura de riscos, poderá subscriver, para o efeito, um seguro mediante o pagamento de um montante previamente estipulado (para mais informações, consulte o formulário de pedido de seguro). A expressão "DHL" engloba todos os membros da Rede da DHL Express.

1. Desalfandegamento

A fim de poder prestar os seus serviços, a DHL poderá levar a cabo, em nome do Remetente ou do Destinatário, qualquer uma das seguintes actividades:

- 1) Preencher a documentação necessária, modificar os códigos dos produtos ou dos serviços e pagar todo o qualquer direito aduaneiro, impostos ou sanções devidos de acordo com as leis e regulamentos aplicáveis ("Direitos Aduaneiros");
- 2) Actuar como agente de carga do Remetente junto dos postos de controlo aduaneiro e de exportações, e também como Destinatário, exclusivamente para efeitos de designação de um representante alfandegário que se encarregue do desalfandegamento de um envio, e 3) Recusar pagar o Envio para o despacho responsável pelas questões aduaneiras do Destinatário ou para outro montante a pedido de pessoa que a DHL razoavelmente entenda estar autorizada para o efeito.

2. Envios Inaceitáveis

O Envio não será considerado aceitável no caso de:

- Não ser realizada a declaração aduaneira quando exigível pelos regulamentos aduaneiros vigentes;
- Conter bens falsificados, anormais, metais preciosos, moedas, pedras preciosas, armas, explosivos e munições, restos humanos, bens sagrados, itens como marfim, estupefacientes/drogas ilegais;
- Ser classificado como substância tóxica, mercadoria perigosa, produto proibido ou restringido pela IATA (International Air Transport Association), ICAO (International Civil Aviation Organization), ADR (European Road Transport Regulation on Dangerous Goods) ou outra organização relevante ("Produtos Perigosos");
- O endereço indicado para o mesmo não existir correctamente, estiver incorrectamente registado ou a embalagem se encontrar danificada ou inapta a garantir o transporte seguro do Envio de acordo com a manipulação e a diligência normais ou outro item que a DHL, razoavelmente entenda estar autorizada para o efeito.

3. Entrega e Produtos de Entrega Impossível

Os Envios não podem ser entregues em Apartados Postais ou Códigos Postais. Os Envios serão entregues na morada do Destinatário fornecida pelo Remetente, mas não necessariamente na morada do Destinatário nomeado. Os Envios para moradas que não estejam de acordo com a morada de recepção serão depositados na mesma.

A DHL poderá notificar o Destinatário de uma entrega iminente ou de uma entrega perdida. Poderão ser oferecidas opções de entrega alternativas ao destinatário, tais como a entrega numa data diferente, sem assinatura exigível, redireccionamento ou recibo num Ponto de Serviço DHL. O Remetente poderá aceitar determinadas opções de entrega sob pedido.

No caso de o Envio ser considerado inaceitável nos termos descritos no Ponto 2, ou se o destinatário não for identificado para fins alfandegários, ou ainda no caso de o Destinatário não ser identificado ou razoavelmente localizado ou recusar a recepção ou pagamento dos Direitos Aduaneiros ou outros custos do Envio, a DHL, levará a cabo os esforços razoáveis para devolver o Envio ao Remetente. Neste caso, as despesas decorrentes do processo de devolução serão imputadas ao Remetente. No caso de não ser possível a devolução do Envio, este poderá ser abandonado descartado sem que, por isso, esta última incorra em qualquer tipo de responsabilidade com o Remetente ou quaisquer terceiros, sendo que os lucros decorrentes da venda do serviço para o primeiro lugar, para compensar as despesas inerentes aos Direitos Aduaneiros, Custos de Envio e, custos administrativos, e só depois o montante remanescente será devolvido ao Remetente. A DHL, poderá destruir qualquer Envio que não possa ser devolvido pela DHL, no Remetente em conformidade com as leis aplicáveis, bem como qualquer Envio de Produtos Perigosos.

4. Inspeção

A DHL tem o direito de abrir e inspecionar um Envio sem aviso prévio por motivos de segurança, de alfândega ou outras razões previstas na lei.

5. Despesas e Custo do Envio

As Despesas de Envio da DHL serão calculadas em função do peso real e do peso volumétrico por unidade, aplicando-se o mais elevado e qualquer unidade poderá ser pesada e medida de novo pela DHL, para confirmação/revisão dos cálculos efectuados. O Remetente ou o Destinatário, quando a DHL, actuar em nome deste último, compromete-se a pagar ou a reembolsar a DHL todas as Despesas de Envio ou outras despesas devidas, ou Direitos Aduaneiros pelos serviços prestados pela DHL, bem como as despesas efectuadas pela DHL, em nome do Remetente ou do Destinatário. O pagamento de Direitos Aduaneiros pode ser exigido em momento anterior ao da entrega. No caso de a DHL utilizar um qualquer crédito que detenha perante as Autoridades Aduaneiras ou adiantar os Direitos Aduaneiros em nome do Destinatário que não tem uma conta com a DHL, a DHL, poderá cobrar pelos serviços.

6. Responsabilidade da DHL

6.1 A responsabilidade da DHL, em relação a qualquer envio transportado por via aérea (incluindo transporte rodoviário auxiliar ou paragem no caminho) encontra-se limitada pela Convenção de Montreal ou a Convenção de Varsóvia conforme aplicável ou na ausência de tal convenção, ao montante que, em cada caso, for de valor inferior: (i) ao valor de mercado actual declarado, ou (ii) ao valor correspondente a 22 direitos especiais de saque por ou quílograma (aproximadamente USD 30.00 por quílograma). Tais limites são igualmente aplicáveis a todas as outras formas de transporte, excepto nos envios realizados apenas por estrada, caso em que os limites acima mencionados se aplicam. Para

envios transfronteiriços transportados por estrada, a responsabilidade da DHL encontra-se ou será considerada limitada pela Convenção para o Transporte Internacional de Mercadorias por Estrada (CMR) no montante que, em cada caso, for de valor inferior: (i) ao valor de mercado actual declarado, ou (ii) ao valor correspondente a 8.33 direitos especiais de saque por quílograma (aproximadamente USD 11.00 por quílograma). Tais limites também se aplicam ao transporte rodoviário nacional na ausência de quaisquer limites de responsabilidade obrigatória ou de montante. Se o Remetente considerar tais limites insuficientes, deverá fazer uma declaração especial de valor e solicitar um seguro, em conformidade com o Ponto 8 infra, ou celebrar os seus próprios contratos de seguro.

A responsabilidade da DHL, está exclusivamente limitada à perda directa ou dano sofrido por um Envio e aos limites por quílograma especificados neste Ponto. Não são excluídos quaisquer outros tipos de perda ou de dano (incluindo, mas não limitado a lucros cessantes, lucros, juros, despesas futuras), independentemente de estes serem especiais ou indirectos, independentemente do caso de o risco de determinada perda ou dano ter sido comunicado à DHL.

8.3 A DHL, fará todos os esforços razoáveis para entregar o Envio de acordo com as programações de entrega normais da DHL, mas estas horas não são vinculativas e não fazem parte do contrato. A DHL, não será responsável por perdas ou danos ocasionados por atrasos, mas para certos envios, o remetente poderá reclamar uma compensação limitada por atraso, de acordo com o estabelecido nos termos e condições da Garantia de Devolução, que estão disponíveis no site da DHL, ou no Departamento de Atendimento ao Cliente da DHL.

7. Reclamações

Todas as Reclamações deverão ser apresentadas por escrito e dirigidas à DHL, num prazo de trinta (30) dias a contar da data em que o Envio for aceite pela DHL. Se estes prazos não forem cumpridos, a DHL, não será responsável por quaisquer reclamações. As reclamações encontram-se limitadas a uma reclamação por Envio, cuja resolução se considerará completa e definitiva por todas as perdas ou danos relacionados com o Envio.

8. Seguro de Envio

A DHL, poderá subscriver um seguro para a cobertura do valor do Envio em caso de perda ou dano sofrido pelo mesmo, desde que o Remetente instrua a DHL, por escrito, preenchendo a parte do guia de transporte referente ao seguro ou através dos sistemas automáticos da DHL, e em qualquer dos casos, segundo o modelo fornecido. O Seguro de Envio não cobre danos ou perdas indirectos ou decorrentes de atrasos.

9. Circunstâncias Alheias ao Controlo da DHL

A DHL, não se responsabiliza pelas perdas ou danos resultantes de circunstâncias alheias ao seu controlo. Estas circunstâncias incluem, sem limitação, os seguintes casos: danos electrónicos ou magnéticos ou empagamento de imagens electrónicas, fotografias, dados ou gravações, qualquer dano ou característica relacionada com a natureza do Envio, antes que o conhecimento da DHL, qualquer acção ou omissão por parte de pessoas ou entidades não contratadas pela DHL, por exemplo, pelo Remetente, pelo Destinatário, por terceiros, pelas alfândegas ou outros representantes governamentais, "força maior", como por exemplo, terremotos, furacões, tempestades, inundações, revoltas, guerras, acidentes aéreos, embargo, mobilis, tumultos civis, ou acções sindicais.

10. Garantias e Indemnizações devidas pelo Remetente

O Remetente indemnizará a, por sua vez, a DHL, da obrigação de indemnizar por qualquer perda ou dano decorrentes do incumprimento pelo Remetente das seguintes declarações e garantias:

- Toda a informação fornecida pelo Remetente ao peso dos representantes é completa e exacta;
- O Envio considerá-se aceitável para transporte em conformidade com o Ponto 2 deste Contrato;
- O Envio foi devidamente empacotado em instalações seguras por pessoas de confiança e foi protegido contra eventuais interferências não autorizadas durante a preparação, armazenamento e transporte do mesmo até às instalações da DHL;
- O Remetente cumpriu com todas as leis e regulamentos aplicáveis relativos às alfândegas, importação, exportação, protecção de dados, sanções, embargo e outras leis e regulamentos;
- O Remetente obtiver todos os consentimentos necessários relativamente aos dados pessoais fornecidos à DHL, incluindo dados do Destinatário que pudessem ser necessários ou exigíveis para o transporte, desalfandegamento a entrega, tal como o endereço e e-mail e número de telemóvel.

11. Percurso

O Remetente está de acordo com o percurso a seguir ao Envio, incluindo a possibilidade de este ter de fazer escala em vários pontos de paragem intermédios.

12. Legislação Aplicável

Em caso de litígio resultante do relacionamento, de alguma maneira, com os presentes Termos e Condições, o benefício da DHL, prevalecerá a jurisdição dos Tribunais do país de origem do Envio, bem como a legislação em vigor no mesmo. O Remetente submete-se a eventuais alterações a esta jurisdição, a menos que a lei aplicável indique o contrário.

13. Nulidade ou Incumprimento de Cláusulas

A nulidade ou incumprimento de qualquer uma destas cláusulas não afectará os restantes pontos dos presentes Termos e Condições.

WAYBILL DOC

Not to be attached to package - Hand to Courier

2024-04-03 MYDHL+ /



Shipper :

COPER CACAUCULTORES DO SUL BAHIA
COPER CACAUCULTORES DO SUL BAHIA
Rua Adelino Kloury Silveira 17
RUA ADELINO SILVEIRA 17 ALTO MAROM
45603345 Itabuna Bahia
Brazil

Contact:

+5573991388884

Receiver :

ZHIWEN TEH
ZHIWEN TEH
3041 Taraval Street
94116-2106 San Francisco California

Contact:

ZHIWEN TEH
+14153000019
COOPERCABRUCAGMAIL.COM

United States of America

BR-SSA-IOS US-JCC-JCC

Product Details:

[P] EXPRESS WORLDWIDE (48)

Features / Services (Service Code)

Single Clearance(WA)

Payer Details

Freight A/C: 654237249

Duty A/C: Receiver Will Pay

Taxes A/C: Receiver Will Pay

Shipment Details

Ref: FRETE R\$1264,25

Custom Val: 108,30 USD

Cust Decl Shpt Wgt (UOM) / Dim Wgt (UOM):

10,9 kg

Pieces

1

Shipper : CNPJ / CPF : 31948811000142 IE / RG: 153147469

Name (in Capital Letters)

Signature

Date (DD.MM.YYYY)



Contents: COCOA
ALMONDS

WAYBILL 96 2156 6452

License Plates of pieces in shipment

JD014600011482990624